

SCEAUX

bulletin municipal d'information

DÉCEMBRE 1986

n° 162

DU 15 1986

du 15 1986

...Puisse l'année 1987 connaître une ambiance plus sereine et la situation du chômage, celui des jeunes en particulier, voir enfin apparaître une amélioration.

C'est le vœu essentiel que j'exprime en mon nom et également au nom de l'ensemble du conseil municipal.

Je souhaite que, dans quelques jours, le calme soit revenu et que les uns et les autres vous puissiez, en famille, célébrer dans la joie la fête de Noël et celle du Nouvel An.

Que 1987 soit, réellement, une meilleure année pour tous.

*Pierre Ringenbach
Maire de Sceaux*

ÉDITORIAL
7 décembre 1986

Avec ce numéro, le dépliant-poster
Les Hauts-de-Seine
à la carte

LES SCÉENS

Etat civil

Période du 16 octobre au 8 novembre

NAISSANCES

Alexis, Maurice DUBOUIS • Loïc, André SIMONNETTO • Raphaëlle, Catherine, Jeanne GOURMELON • Mathilde, Claire, Hélène BELLANGER • Fabrice, Guillaume RIVOLLIER • Sébastien, Pascal ROUSSELET • Alice, Louise, Monique MINIER • Sébastien, Roger, Ghislain BOULLAIS • Gary, Nicolas, Georges ENTEN • Thomas, William, André SEDNAOUI • Hugo, Franklin, Nicolas LEMAIRE.

MARIAGES

Philippe, Alec MARIAN et Anne-Christine BRES • Pascal, Bernard, Paul-Emile VEISSE et Laurence, Jacqueline PONCET • Denis COLLET et Nathalie, Anouk COURBET.

DÉCÈS

Laurent, Jean-Jacques, Désiré BARBIER • Lucien, Eugène, Noël SAVANNE • Marie, Thérèse, Clémentine, Laurence JOUBERT, veuve ARGAUT • Marguerite REBIERE, veuve DECOMBEIX • Denise, Simonne, Paulette PURORGE • Berthe, Lucienne CINTRAT, veuve BOUILLE • Robert, Eugène, Louis FOHANNO • Suzanne BAUMONT, veuve CHOPLIN.

Personne décédée en dehors de Sceaux, n'y étant pas domiciliée et inhumée au cimetière communal, dans un caveau de famille

Henriette FEVE, épouse VOIRIN, décédée le 19 octobre 1986 à Paris (15^e).

Distinction

Légion d'Honneur

Au grade de Commandeur

M. Léon Saint-Germain,
11, allée de Trévisse.

**Inscriptions
sur les listes électorales :
vous avez
jusqu'au 31 décembre.
Lire le communiqué
page 21.**

Il ne nous attendra plus à la porte du Trianon...

Nicolas Enten n'était pas un exploitant de salle de cinéma mais un cinéphile averti et passionné ; il n'avait pas de clients mais seulement des amis. Des amis inquiets de ne plus le voir depuis quelque temps et qui seront tout émus d'apprendre que la maladie l'a emporté le 26 novembre dernier à l'âge de 70 ans.

Tour de France à la voile

Une soirée-photos organisée par l'association
« Trois mers pour une victoire »



L'association « Trois mers pour une victoire » propose à tous ceux qui se sont intéressés à sa participation au Tour de France à la voile l'été dernier à bord du « Ville de Sceaux », de prendre part à la soirée-photos qu'elle organisera le mercredi 17 décembre à 20 h 15 aux baraquements (95, rue Houdan). Entrée libre.

Y seront projetées de très nombreuses diapositives prises pendant la course et autour de l'événement.

Paris-Dakar : Courtot repart !

Quand nous écrivions dans le numéro de janvier dernier du BMI : « ... Ils pourraient bien avoir envie de repartir l'année prochaine si... Mais cela est une autre histoire » nous ne croyions pas si bien dire.

En effet, Pascal Courtot (jeune Scéen de 24 ans, habitant le quartier des Blagis), faisant cette fois équipe avec un pilote professionnel, va de nouveau tenter sa chance dans le rallye Paris-Dakar qui prendra le départ le 1^{er} janvier 1987.

Sa voiture a fait l'objet d'une remise en état complète. En particulier, la boîte de vitesses, cause de tous les malheurs lors du précédent rallye, a été remplacée.

Actuellement, Pascal Courtot et Michel Maisonneuve, son coéquipier, procèdent aux ultimes essais de leur prototype qui, rappelons-le, est une Renault 18, 4 roues motrices, 220 CV.

Celle-ci sera présentée au public, en présence des pilotes, le vendredi 19 décembre après-midi et le samedi 20 toute la journée, dans le hall d'exposition des Établissements Besombes, concessionnaire Renault à Sceaux, place du Général-de-Gaulle.

Une tombola sera organisée à cette occasion, dont le premier prix sera un essai de la voiture dans les conditions très particulières du circuit « terre » de Cergy-Pontoise (où se déroulera, le 31 décembre, le prologue du Paris-Dakar) et les quatre prix suivants, un baptême de piste sur le même circuit aux côtés d'un pilote professionnel.

Minibus : suppression du circuit du parc le 1^{er} janvier 1987

Une enquête effectuée au printemps dernier a montré que la ligne de minibus desservant le quartier du parc de Sceaux était peu utilisée. Son trafic représente seulement 14 % du trafic du réseau, alors que son coût d'exploitation est du même ordre de grandeur que celui des deux autres lignes.

Sa clientèle est essentiellement constituée par des enfants (dont une partie habite Antony) qui fréquentent les établissements scolaires du centre de Sceaux.

Le voyageur transporté coûte ainsi à la commune, en moyenne, 25 F. Un enfant qui utilise le minibus en période scolaire représente une charge annuelle de 11 000 F s'il effectue un aller et retour par jour (ils sont environ dix dans ce cas), et de 22 000 F s'il effectue deux allers et retours (environ cinq). De plus, une quinzaine de voyageurs ne prennent le minibus qu'une fois par jour.

Ceci a conduit le conseil municipal, à l'occasion de la passation d'un nouveau marché avec l'exploitant du service, motivée par la nécessité de renouveler le matériel utilisé, à décider la suppression de cette ligne de minibus desservant le quartier du parc de Sceaux à compter du 1^{er} janvier 1987.

Il l'a fait avec regret, conscient de la gêne que cette mesure entraînerait pour les usagers intéressés, mais soucieux également de ne pas maintenir un service dont le coût apparaît disproportionné par rapport à d'autres prestations à un moment où tout doit être mis en œuvre pour éviter l'aggravation de la pression fiscale.

**MENUISERIE • ÉBÉNISTERIE
BOIS DÉTAIL • CLÉS MINUTES
Ets CHATEAU**

86, rue Houdan (rue piétonne) - 92330 SCEAUX ☎ 46.61.01.25
RESTAURATION DE MEUBLES ANCIENS



**POMPES FUNÈBRES
GÉNÉRALES**

Tél. 46.61.03.04
71, rue Houdan — 92330 SCEAUX
FACILITÉS DE PAIEMENTS ET CONDITIONS PARTICULIÈRES AUX ASSURÉS SOCIAUX
TOUTES DÉMARCHES ET FORMALITÉS ÉVITÉES AUX FAMILLES

sommaire

| | |
|---|---------|
| LES SCÉENS | 2/3 |
| ÉDITORIAL | 5 |
| ACTUALITÉ | 4 à 8 |
| <input type="checkbox"/> 11 novembre : les cérémonies du souvenir | |
| <input type="checkbox"/> Jazz, deux soirées parisiennes à Sceaux | |
| <input type="checkbox"/> L'eau pour vivre | |
| URBANISME | 9, 10 |
| <input type="checkbox"/> L'avancement des projets | |
| ACTION SOCIALE | 11 |
| <input type="checkbox"/> Télé-alarme | |
| ENSEIGNEMENT | 12, 13 |
| <input type="checkbox"/> Entretien avec le proviseur du lycée Marie-Curie | |
| <input type="checkbox"/> Entretien avec le proviseur du lycée Lakanal | |
| ASSOCIATIONS | 14 à 20 |
| COMMUNIQUÉS | 21 |
| PETITES ANNONCES | 22 |
| SERVICES DE GARDE | 23 |
| LOISIRS A SCEAUX AU MOIS DE JANVIER | 24 |

sceaux BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION
N° 162 — DÉCEMBRE 1986 27^e année

Directeur : Jean-Louis Oheix - Rédacteur en chef : Patrice Noailles

Secrétariat de rédaction : Françoise Millet - Brigitte Diaz

Publicité : Françoise Millet, Claudine Chauveau - Conception-Réalisation : Franck Deglane

Édité par la Société d'Édition du Bulletin Municipal d'Information de Sceaux — SEBMIS

Association déclarée régie par la loi du 1^{er} juillet 1901

122, rue Houdan (Hôtel de ville), 92330 SCEAUX — Tél. (1) 46 61 29 50, poste 360

Imprimerie « La Cootypographie », 6 bis, rue Denis-Papin, 92600 ASNIÈRES

12^e Cross de la Ville de Sceaux



Dimanche
1^{er} février 1987
De 8 h à 13 h

Tous renseignements
à la mairie de Sceaux
122, rue Houdan
Tél. 46 61 29 50,
poste 360

Accès du parking Albert-1^{er} vers la gare de Sceaux

Le souhait de créer, pour les conducteurs garant leurs voitures sur le parking Albert-1^{er}, un accès direct sur le quai départ vers Paris de la gare de Sceaux du RER a été exprimé depuis de nombreuses années et régulièrement rappelé par M. le maire aux services de la RATP. Nous venons d'apprendre que le Syndicat des Transports Parisiens, dans sa séance du 13 novembre dernier, venait de prendre en considération ce projet et avait ouvert un crédit de 600 000 F pour sa réalisation, au titre du programme d'utilisation des amendes... A quelque chose malheur est bon !

Il reste à mettre au point quelques détails d'exécution et à passer les marchés correspondants, en sorte que la RATP estime que les travaux devraient se faire au printemps prochain.

CABINET J.P. TELLIER

Administrateur de biens * Agent Immobilier
GESTION : 43 50 19 35 * TRANSACTIONS : 47 02 36 06

118, RUE HOUDAN 92330 SCEAUX 114 bis, Rue Houdan



ACTUALITÉ

11 novembre : les cérémonies du souvenir



« Si notre pays est aujourd'hui l'un des pays les plus libres et les plus démocratiques du monde, c'est parce que des Françaises et des Français courageux et patriotes ont accepté de faire le sacrifice de leur vie. Cela doit être dit à l'école. Nous devons le répéter en famille à nos enfants.

Les jeunes générations, qui n'ont pas connu la guerre, doivent apprendre de nous à témoigner respect et gratitude aux anciens combattants, ainsi qu'aux anciens déportés et résistants.

Le maintien des souvenirs du passé doit nous éviter des erreurs pour l'avenir ».

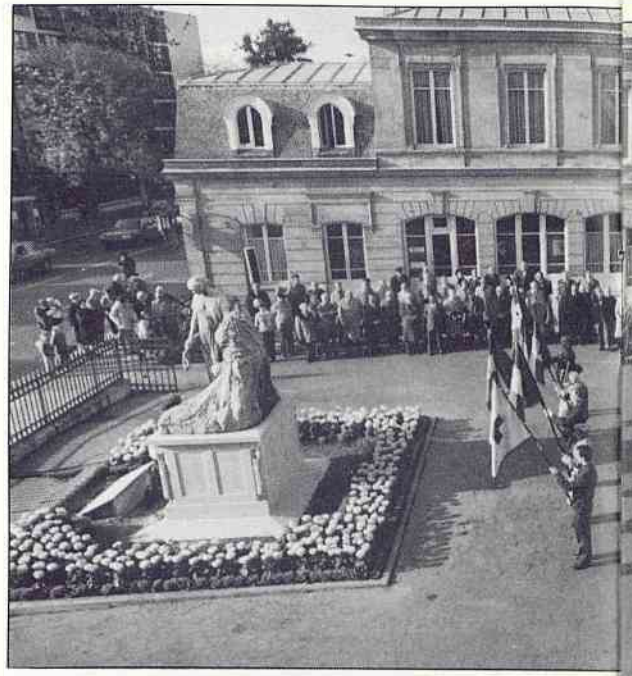
Ce passage essentiel de l'allocution prononcée par M. Pierre Ringenbach, maire de Sceaux, le 11 novembre sur le perron de l'Hôtel de Ville, a été, semble-t-il particulièrement apprécié par ceux qui savent, pour les avoir vécus, ce qu'ont été réellement les conflits dans lesquels notre pays s'est trouvé engagé depuis le début du siècle.

Appréciée aussi, l'évocation de la bataille de Verdun, dont on célèbre cette année le 70^e anniversaire ; appréciée encore, cette observation sur l'approbation de plus en plus large par les Français de la politique de défense nationale qui ne devrait plus subir les aléas des changements politiques.

Apprécié enfin, l'ensemble des cérémonies du Souvenir qui, favorisées par un temps clément, se sont déroulées dans l'atmosphère habituelle de recueillement et de ferveur.

Messe en l'église Saint Jean-Baptiste, cortège du rond-point Guy-Flavien à l'Hôtel de Ville, hommage rendu aux morts pour la France tant au Monument aux Morts qu'au cimetière, tout à concouru à faire de ce 68^e anniversaire de l'Armistice de 1918, une très grande journée.

Une journée également marquée du signe de la fraternité avec le vin d'honneur offert par l'association des Anciens Combattants et le traditionnel banquet.



Photos Indusart Studio

16^e anniversaire de la mort du Général de Gaulle

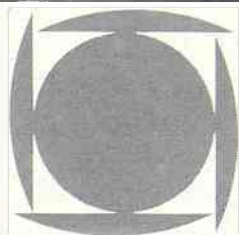
Conformément à la tradition, l'anniversaire de la mort du Général de Gaulle a été marqué à Sceaux, le dimanche 9 novembre à 19 heures, par le dépôt d'une gerbe aux Monuments aux Morts.

Répondant à l'appel du Comité Scéen pour le souvenir du Général de Gaulle,



ce sont près de cent personnes qui ont participé à cette cérémonie que présidait M. Pierre Ringenbach, maire de Sceaux.

M. le maire, avec à sa droite, M. Jean-Louis Oheix, maire adjoint, président du Comité, et, à sa gauche, MM. André Benoit et André Herzog, maires adjoints.



toutes assurances **CABINET ROBERT**
incendie • accidents • risques divers • vie • assurances recours

151, RUE HOUDAN - 92330 SCEAUX - Tél. 660.17.45 +

éditorial

par Pierre Ringenbach,
maire de Sceaux,
conseiller général des Hauts-de-Seine

7 décembre 1986



Au moment où j'écris ces lignes, des manifestations estudiantines viennent de rassembler plusieurs centaines de milliers de jeunes. Un étudiant est mort et, maintenant, des casseurs professionnels incendient et pillent.

La mort d'un étudiant est un malheur et, quels que soient les résultats de l'enquête, l'opinion publique demeure choquée.

Et tout cela pourquoi ? Parce qu'une fois de plus on tente de faire évoluer notre système scolaire et universitaire, unanimement reconnu comme inadapté à la situation économique actuelle. Mais, dès qu'on veut y toucher, il y a blocage.

Certes, il est toujours facile de juger après coup, mais le projet de loi mis en cause est-il globalement mauvais ? Je ne le pense pas, mais il aurait certainement été souhaitable qu'une meilleure information et une meilleure concertation aient été menées avec les principaux intéressés.

Autre question : fallait-il utiliser contre les étudiants le groupe motorisé des « voltigeurs » de la police ? L'intervention de ce type de formation présente toujours un risque de bavure évident. Même en 1968, sans doute par miracle, aucune mort n'avait été déplorée.

Maintenant, le gouvernement, soucieux de rétablir avant tout le calme, hésite sur les mesures à prendre et retire partiellement son projet. Les étudiants ont-ils donc raison sur le fond ?

La priorité est effectivement de rétablir la paix dans la rue et d'empêcher que la situation tendue actuelle ne soit exploitée par des groupes minoritaires et, pour la plupart, non-étudiants, qui saisissent toutes les occasions pour instaurer le désordre.

C'est le rôle du gouvernement de rétablir l'ordre, mais c'est aussi son devoir de ne pas braquer les jeunes et de ne pas entrer en lutte contre eux. Ceux-ci sont inquiets pour leur avenir et souhaitent être rassurés. Ils doivent avoir confiance dans le gouvernement mais, pour cela, il faut, avant tout, leur faire comprendre ce que l'on veut faire et aussi les écouter.

Notre système éducatif doit être adapté aux besoins de formation actuels car il y va de l'avenir de nos jeunes. La réputation de bon sens et de pragmatisme qu'a M. Monory doit l'amener à résoudre ce problème avec patience.

Ainsi, l'année 1986 aura-t-elle été marquée par la violence : un terrorisme aveugle dans un premier temps et, maintenant, les incidents dramatiques que nous vivons.

Puisse l'année 1987 connaître une ambiance plus sereine et la situation du chômage, celui des jeunes en particulier, voir enfin apparaître une amélioration.

C'est le vœu essentiel que j'exprime en mon nom et également au nom de l'ensemble du conseil municipal.

Je souhaite que, dans quelques jours, le calme soit revenu et que les uns et les autres vous puissiez, en famille, célébrer dans la joie la fête de Noël et celle du Nouvel An.

Que 1987 soit, réellement, une meilleure année pour tous.

P.S. (8 décembre) — Apprenant que le Premier Ministre venait de retirer purement et simplement le projet de loi, j'apprécie cette décision de bon sens qui doit normalement permettre maintenant de ramener le calme et de rechercher les voies d'un dialogue confiant avec la jeunesse. Une concertation préalable aurait certainement évité la maladresse politique qui a été commise et qui s'est traduite par les incidents regrettables que nous venons de connaître.



M. le maire, entouré des membres du conseil municipal, prononce son allocution.

Recueillement après le dépôt des gerbes au Monument aux Morts. De gauche à droite : M. Pascal Abraham, conseiller municipal ; M. Stanislas Piotrowski, président de la 363^e Section des Médaillés Militaires ; M. Pierre Ringenbach, maire de Sceaux ; M. Georges Brizou, président de l'association des Anciens Combattants de Sceaux ; Mme Christiane Astorg, directrice des équipes secouristes du comité de Sceaux de la Croix-Rouge Française.



(Suite reportage page 6)

DÉCORATEUR MAÎTRE D'ŒUVRE • jean-louis perveaux

Transformation • Rénovation • Aménagement • Conseil

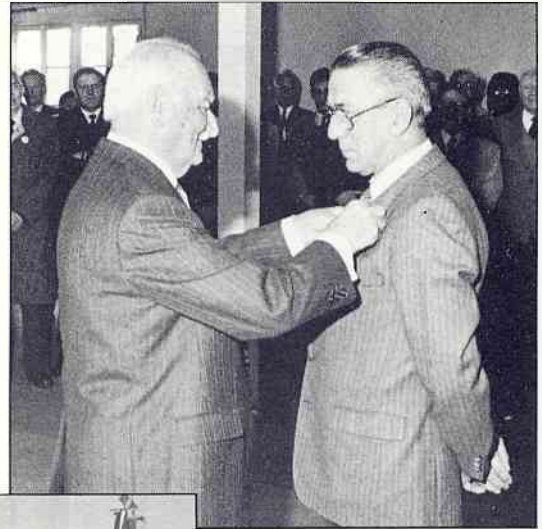
22, rue Bertron 92330 SCEAUX tél. 47.02.20.60

AGENCEMENT
COMPLET
D'APPARTEMENTS

ACTUALITÉ

(suite de la p. 5)

Au cimetière, envoi des couleurs par M. Brizou, président de l'association des Anciens Combattants de Sceaux.



M. Brizou, président de l'association des Anciens Combattants de Sceaux prononçant une allocution lors du vin d'honneur offert par l'association. On reconnaît, de gauche à droite : le drapeau des Médaillés Militaires ; M. Piotrowski, président des Médaillés Militaires ; MM. Geny, Le Cousin, Ralitera et Sarrazin venant d'être décorés de la Médaille de bronze de l'Union Fédérale ; le drapeau de l'association des Anciens Combattants.



Remise de la Croix du Combattant volontaire avec agrafe « Indochine » à M. Piotrowski, président de la 363^e section des Médaillés Militaires.

Photos Indusart Studio

2 soirées parisiennes ... à Sceaux

Le prestigieux Festival de Jazz de Paris, qui se déroule chaque année sur deux semaines, avait choisi cette année de s'installer pour deux jours au Centre d'Action Culturelle Les Gémeaux.

Un choix venant conforter la place prise en une seule année par le Sceaux What ! parmi les lieux parisiens et même nationaux du jazz. Il faut citer ici les noms des autres salles de spectacles où s'est déroulé le Festival cette année pour pouvoir apprécier à sa juste valeur l'hommage rendu par la capitale au Gémeaux et à la ville de Sceaux : le Zénith, le Grand Rex, le Théâtre de la Ville, la Maison de la Radio, le Forum des Halles...

Quatre formations étaient à l'affiche : John Ballantyne Trio, Jean-Pierre Debarbat Dolphin Orchestra, Xamahal, Doudou Gourirand World Company.

De nombreux Scéens et habitants de la banlieue sud ou même de la capitale se sont déplacés pour ces deux soirées parisiennes... à Sceaux.

JAZZ



Doudou Gourirand World Company



A gauche, Harry Goffin (basse) ; au milieu, la fille de Don Cherry, Pinise Saul ; à droite, Doudou Gourirand. Au fond à gauche, G. Everett (batterie) ; à droite, J.P. Coco (percussions).

Photos Jean Caujean

EVENEMENT

**Au départ du 9^e Rallye PARIS-DAKAR, le 1^{er} janvier 1987 :
l'équipage Scéen Pascal Courtot / Michel Maisonneuve
sur prototype RENAULT, 4 roues motrices, 220 CV.**

*Venez faire connaissance
avec les pilotes et leur voiture*



aux Ets BESOMBES



concessionnaire RENAULT

place du Général-de-Gaulle SCEAUX

le vendredi 19 décembre 1986 (après-midi)
et le samedi 20 décembre (toute la journée)



Photo : Laurent Barberon

EN PARTICIPANT A LA TOMBOLA « SCEAUX • PARIS-DAKAR »,
vous pourrez aussi gagner un essai de la voiture
ou un baptême de piste sur le circuit « terre » de Cergy-Pontoise
ainsi que d'autres lots de valeur.

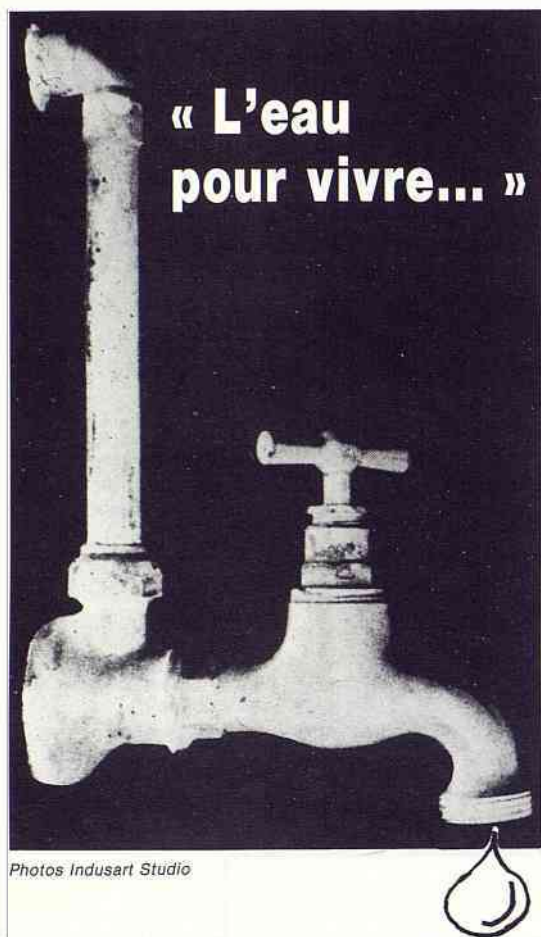
AVEC LA PARTICIPATION DE

Traiteur, Pâtissier,
Chocolatier, Glacier.

Duzval

Place de Brühl - Sceaux
Tél. 46 60 54 44

ACTUALITÉ

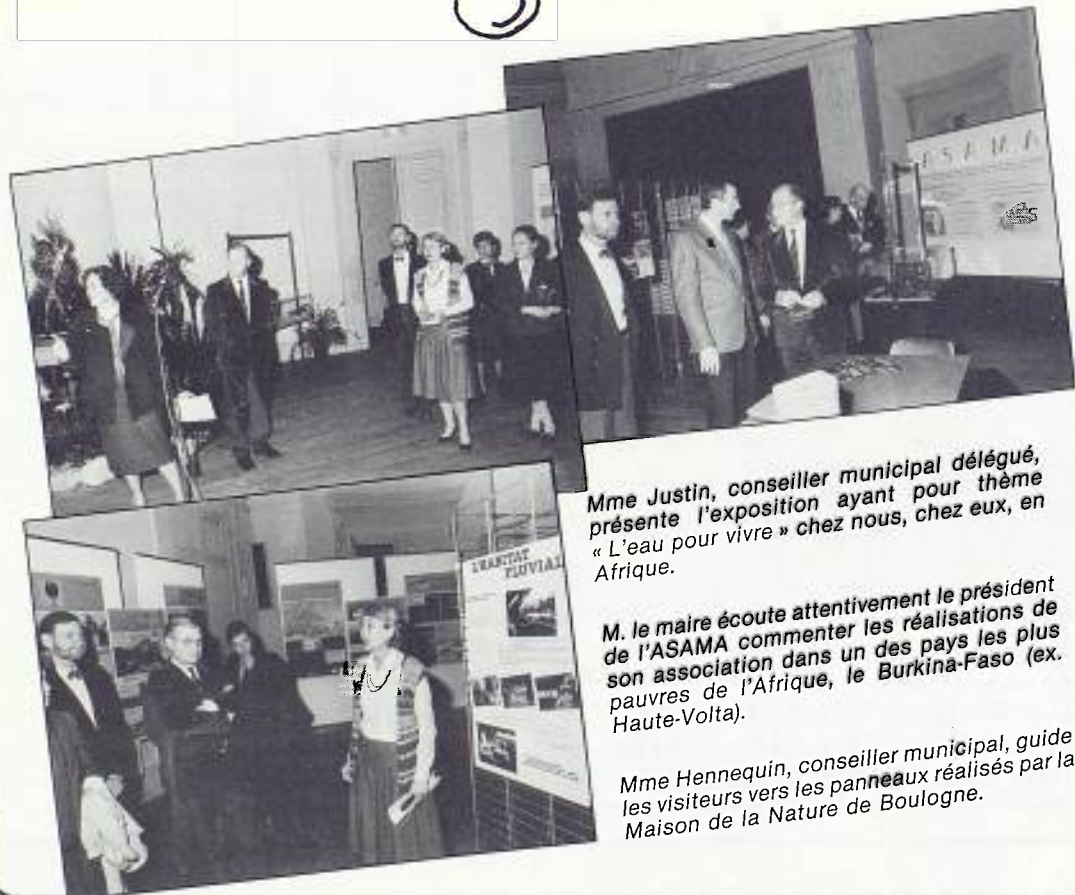


Dans le cadre de l'animation scolaire, la ville de Sceaux a organisé, au mois de novembre 1986, une exposition : « L'eau pour vivre ».

Son but était de proposer aux enseignants et à leurs élèves un moyen pour les aider dans leur projet de découverte d'une autre civilisation et de l'importance de l'eau pour tous et plus particulièrement pour une partie de l'Afrique.



M. Becquart, président de l'ASAMA, commente les panneaux que son association a réalisés pour sensibiliser les visiteurs au problème de l'eau au Burkina-Faso.



Mme Justin, conseiller municipal délégué, présente l'exposition ayant pour thème « L'eau pour vivre » chez nous, chez eux, en Afrique.

M. le maire écoute attentivement le président de l'ASAMA commenter les réalisations de son association dans un des pays les plus pauvres de l'Afrique, le Burkina-Faso (ex-Haute-Volta).

Mme Hennequin, conseiller municipal, guide les visiteurs vers les panneaux réalisés par la Maison de la Nature de Boulogne.

Pas seulement... l'eau pour vivre avec l'ASAMA

Vous avez été très nombreux à visiter cette exposition organisée par la ville de Sceaux à l'ancienne mairie et vous avez certainement remarqué le stand de l'ASAMA (Association Scénienne des AMitiés Africaines), montrant ses réalisations et ses projets.

Vous êtes nombreux à nous apporter des colis de vêtements, de médicaments, de livres à notre permanence. Grâce à vous, le container que nous désirons expédier au Burkina Faso (ex-Haute-Volta) en janvier 1987 est presque complet.

Cependant pour les petites parcelles de cultures, nous manquons d'outillage de jardin : pelle-bêches, pioches, arrosoirs ; et d'atelier : marteaux, tenailles, pinces, scies, tournevis, etc.

Pour nos amis malades, il nous faut toujours des pansements, du coton, des médicaments, du petit matériel chirurgical.

Pour les foyers, nous serions heureux de leur envoyer du savon de Marseille, des brosses, des seaux, des grandes marmites ou des bassines.

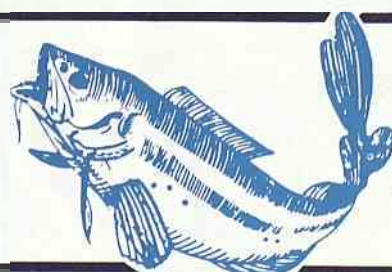
Et puis... l'expédition du container revient à 30 000 F, nous comptons sur votre aide pour qu'il parvienne à destination.

ASAMA, 11, rue du Docteur-Berger, 92330 Sceaux. CCP : ASAMA 4 587 81 F Paris. A votre demande, un reçu peut vous être fourni pour déduction fiscale. Un grand merci d'avance pour ce que vous ferez.

Permanence ASAMA : Vendredi de 14 h 30 à 17 h 30 au 10, rue Marguerite-Renaudin à Sceaux.

poissonnerie AUBIN

17, RUE HOUDAN 92330 SCEAUX



tél. 43.50.08.24